

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 61/62 (1913)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

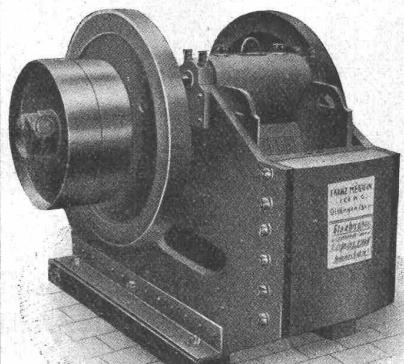
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Franz Méguin & Co. A.-G.

1000 Arbeiter

Dillingen-Saar.

Kapital M. 3 000 000



Backenbrecher  
mit Gehäuse aus Dillinger  
Panzerstahlplatten

## Kies- u. Steinbrech-Anlagen

mit bruchs. Backenbrechern, Rundbrechern und Walzwerken  
für Schotter, Betonkies, Mauersand und Terrazzo.

Für Gaswerke:

## Koks-Ausdrückmaschinen D.R.P.

mit selbsttätiger Planivorrichtung und Türabhebeeinrichtung  
insbes. Maschinen mit umlegbarer Ausdrückstange D.R.P.  
für Retorten- und Kammeröfen.

## Transport- und Verlade-Einrichtungen

Trommeltrockenapparate für Sand, Kies usw.

## Zentralheizungen

aller Systeme

Sanitäre Anlagen - Wäscherei-  
einrichtungen

erstellt unter Garantie

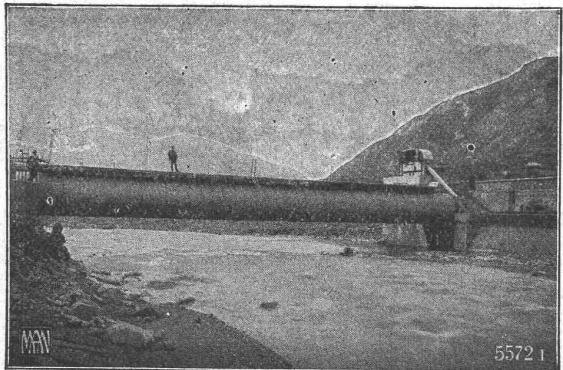
Albert Kruck, Zürich 1.

# M.A.N.

MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG A.G.

Werk Gustavsburg.

## Wasserbauten



55721

10 Walzenwehr in der Trisanna bei Landeck in Tirol.

Walzenwehre, Schützenwehre, Schleusentore, Muschelpontons, Schwimmdocks, pneumatische Fundierungen, Tunnelantriebe. Feste und bewegliche Brücken, Landungsbrücken, Pontonbrücken. Kraftanlagen mit Dampf-, Gas-, Wasser-, Dieselmotoren, Krane, Verladebrücken, Drehscheiben, Schiebebühnen, Materialprüfungsgeräte, Straßenbahnen, Eisenhochbauten, Absaugungsanlagen.

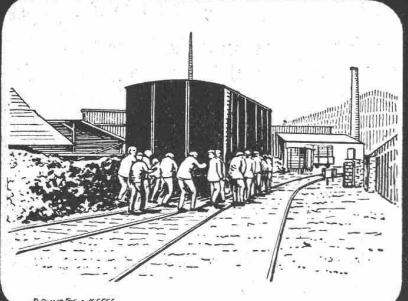
Erste schweizerische Referenzen.

Drucksache B. E. 55, nähere Angaben kostenlos  
von unserem Vertreter:

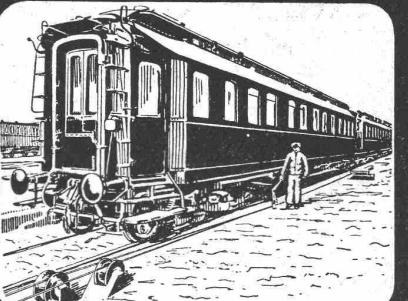
W. Thiele, Technisches Bureau, Zürich,  
Postfach Fil. 3, Hauptbahnhof.

# MASCHINENFABRIK Hasenclever A.G. DUSSELDORF.

Rangierbetrieb



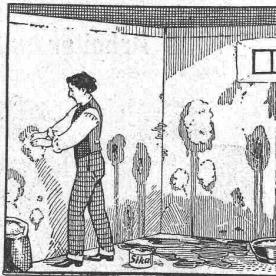
früher



jetzt

Seil- u. Kettenförderungen, Rangierseilbahnen,  
Rangierwinden, Haldenbahnen mit autom. Betrieb,  
Haspelförderungen, Bremsberge.  
Über 800 Anlagen ausgeführt.

**Patent-Anwalt**  
**J.AUMUND, Jng. ZÜRICH.**  
Telephon 2967  
Rennweg 48  
Etabl. 1893

**„Sika“**

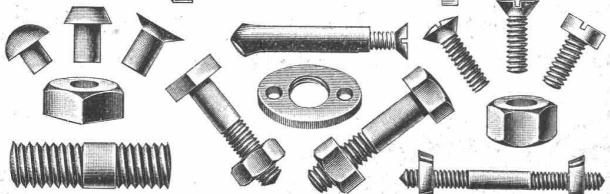
ist das beste Wasser u. Feuchtigkeits-Schutzmittel, widersteht über 60 m Wasserdruck. Man verlange Referenzen, Prospekte und Besuch.

**Ausführung mit Garantie.**  
Wasserdurchlässige Böden u. Wände werden mit schnellziehender „Sika“ verdichtet.

**Kaspar Winkler & Co.,**  
Zürich 5,  
Neugasse 99 — Telephon 7462  
Telegramme: „Sika“  
Eigenes Versuchslaboratorium.

## EISENWERK FRAUENFELD A.G.

Telephon N°202

Telegramm-Adresse  
Eisenwerk Frauenfeld.

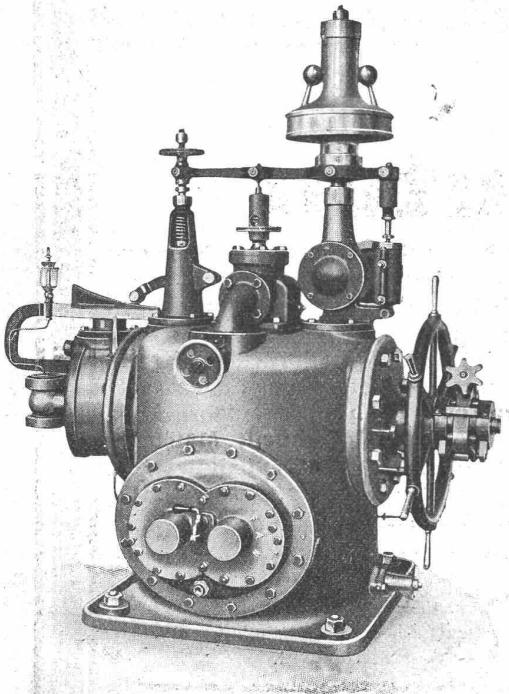
G.RAU. ZURICH

## Türschoner

in allen Ausführungen  
Carl Thomas  
Cöln-Melaten.Tel. A 3531

Kauf- oder mietweise Erstellung von  
**Elektrischen Betriebs-Anlagen**  
für Bauunternehmungen.

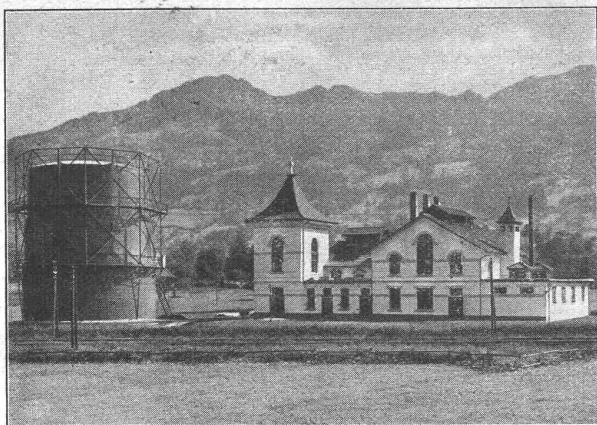
**Elektromotoren — Dynamos.**  
Ed. Schläpfer & Cie., Elektr. Anlagen, Zürich-Wollishofen.



Aktien-Gesellschaft der Maschinenfabrik  
von  
**Theodor Bell & Cie.**  
Kriens-Luzern

## Turbinen

Präzisions-Regulatoren  
Schleusen  
Wehranlagen  
Rohrleitungen



Gaswerk Schwyz in Seewen 1911

# Roesti, Kammermann & Cie. K. A. G.

Bern

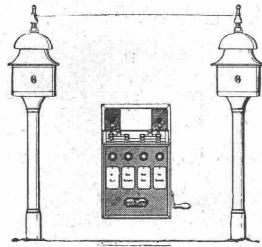
Ingenieurbureau

Ausführung kompletter Gaswerke und  
Gasverteilungsnetze  
Gas - Fernversorgungen  
Um- und Erweiterungsbauten  
Projekte und Kostenvoranschläge

# Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

## Telephon- und Telegraphen-Apparate

Spezielle  
Telephone für StarkstromanlagenElektrische Block-  
u. Signal-Apparate  
für Eisenbahnen

# Kabelwerke Brugg, A.-G.

vormals  
Otto Suhner & C°

in Brugg

liefern

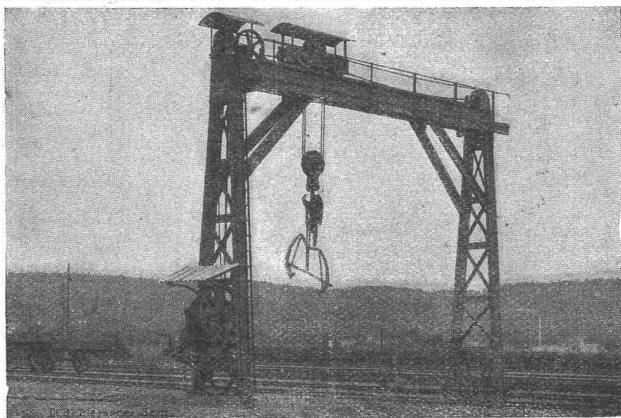
Bleikabel aller Art, für Hoch- und Niederspannung,  
Telegraphie, Telephonie und Sonnerie, nebst  
Armaturen.Drahtseile für Aufzüge, Kranen, Transmissionen,  
Seilbahnen, Verankerungen etc. etc.

Bleiröhren, Gerüstverbinder.

Telephon Nr. 46.

# Giesserei Bern in Bern

## Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen  
EisenwerkeTelegramme:  
Giesserei Bern

Telephon Nr. 1066

liefer als Spezialität:

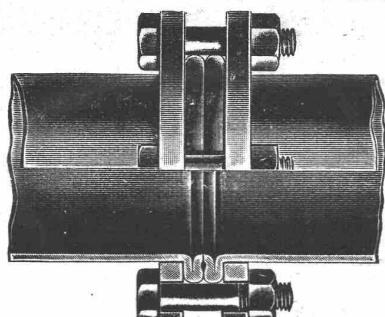
Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Zahnradbahnmaterial, Stand-  
Seilbahnen, Schleusen- und Wehranrichtungen.

# Rolladenfabrik

A. Grieser A.-G. in Aadorf.

Stahl- und Holzrolladen, Rolljalousien, Rollschutzwände.

Buenos Aires 1910: Goldene Medaille.



Düsseldorf 1902: Goldene Staats-Medaille.

## Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf

liefern

### Rohrleitungen für Hochdruck

aus nahtlosem Mannesmann-Stahlrohr mit patentierter Doppelbördel-Flansch-Verbindung u. a. Verbindungs-Arten.

Große Längen. Höchste Betriebs-Sicherheit.

Vertreter:

Bernh. Meyer, Postf. Bahnhof, Zürich.

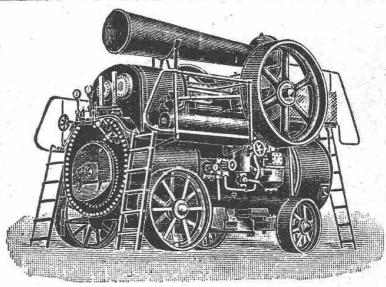
# C.F.WEBER AG.

SÄMTLICHE MATERIALIEN FÜR:  
HOLZZEMENT- UND PAPPDÄCHER  
ASPHALTIN-KIESKLEBEPAPPDÄCHER  
ISOLIERUNGEN ALLER ARTEN

BASELLAND

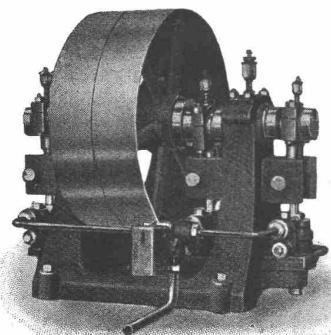
# Ernst Halbach Akt:Ges.

DÜSSELDORF · FRANKFURT a.M. · BERLIN W.30

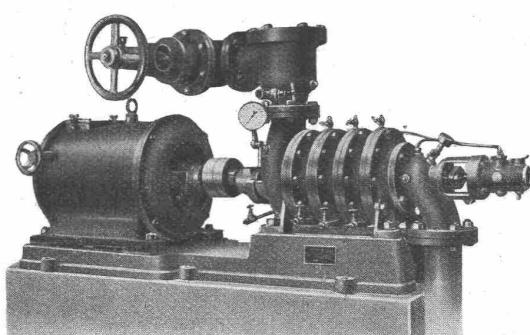


## LOKOMOBILEN COMPL. PUMPWERKE Kauf- und mietweise

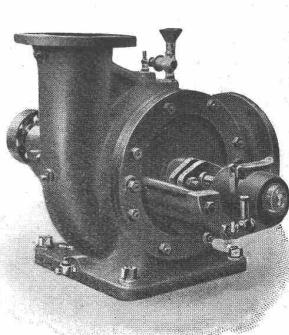
# Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud in Olten



Dreifache Presspumpe



Viersufige Hochdruckzentrifugalpumpe



Mitteldruck Zentrifugalpumpe

### Spezialität:

**Kolbenpumpen** für jede Druckhöhe als Fabrikpumpen und zur Wasserversorgung. **Hochdruck-** und **Presspumpen** für Drücke von mehreren hunderd Atmosphären.  
**Zentrifugalpumpen** für Niederdruck, Mitteldruck und Hochdruck ein- und mehrstufig, für Riemenantrieb oder direkten Antrieb durch Elektromotoren.

# Transport - Einrichtungen, Förderanlagen aller Art

für Zement- und Kalkfabriken, chemische Industrie etc. liefert

## Daverio, Henrici & Cie., A.-G., Maschinenfabrik, Zürich

Erste Referenzen.

Projekte und Kostenanschläge gratis.

### Leitungsstangen

aus prima Bergholz, gemäss eidgen. Vorschriften,  
mit Kupfervitriol imprägniert, liefert die

Imprägnier-Anstalt Emmenthal, E. Lüthi, Burgdorf

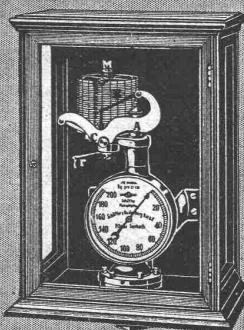
Miete

**R**ollmaterial...  
Baumaschinen  
WITTKOWSKY & CO. ZÜRICH

Kauf

SCHÄFFER & BUDENBERG

G. m. b. H.  
FILIALE SEEBACH  
Post- und Bahnhofstation Oerlikon.



Manometer, Zugmesser, Thermometer  
mit und ohne Registrierung.  
Unentbehrliche Instrumente  
für Maschinen- u. Dampfkessel-Betrieb.

### Ingenieurbureau A. Brunner

dipl. Ingenieur

**St. Gallen**

Telephon Nr. 1932

Eisenbetonbau (Hoch- und Tiefbau)

Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen

Strassen- und Brückenbauten

Kanalisationen und Wasserversorgungen

Fundationen und Entwässerungen

Wasserkraftanlagen etc.

Statische Berechnungen (Statisch unbestimmte Systeme)

Projekte, Kostenvoranschläge, Bauaufsicht,  
Gutachten und Kollaudationen

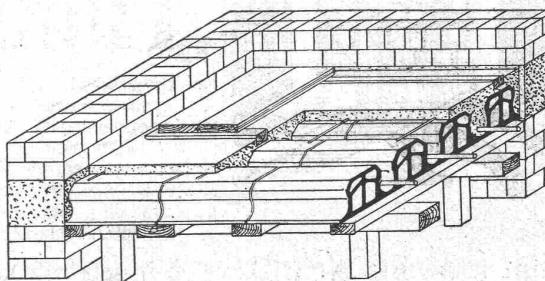
**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**



**Rolladen. Rolljalousien.  
Jalousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet  
**1860**

### Pfeifer-Decke



Deckensteinlieferung jeden Quantums stets sofort nach allen  
Bahnstationen Europas, weil in den meisten besseren Ziegeleien  
erzeugt und vorrätig gehalten werden.

In Ausführung:

Villa Ferrari, Stallungen und Wagenschuppen durch E. & A. Berger, Architekten und Baumeister in Luzern,  
Neubau der Stadtparkassa in Lenzburg durch M. Fischer,  
Bauunternehmer in Lenzburg,

Bau der Elektrizitätsfirma Brown, Boveri & Cie. in Baden (Kt. Aargau) durch die Eisenbeton- und Tiefbaugesellschaft in Zürich,

Schweineanstaltungen der Käsereigenossenschaft in Andwil durch Herrn Wilh. Eppert, Architekt und Baumeister in Gossau.

Neubau des Schulhauses in Gotthaus durch Herrn Adolf Bolter,

Architekt in Bischofszell,  
Villenneubau des Herrn Dr. Lichtenhahn in Arosa durch Gebr. Marazzi, Bauunternehmung in Arosa,

Käsereineubau in Aettenswil durch Gebrüder Galli, Baugeschäft in Münster.

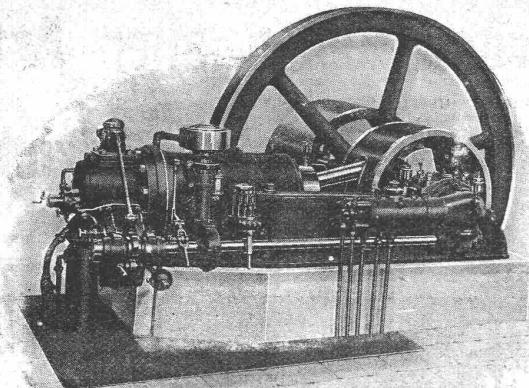
Hotel Bavaria in Arosa durch Gebrüder Marazzi in Arosa,  
Oekonomiegebäude von Hablitzl & Cie. in Oberbuchsiten,

Bau der Konsum-Genossenschaft in Clus durch J. B. Bernasconi,  
Bauunternehmer in Oensingen.

Bereits in mehr als 200 Bauten ausgeführt.

Projekte, Kostenanschlag, Materialausweis und Anleitung prompt  
und kostenlos.

General-Vertreter für die Schweiz:  
**J. Raschle, St. Gallen, Merkatorium, St. Leonhardstr. 32**  
Telephon 2809.



Aktien-Gesellschaft der Maschinen-Fabrik von  
**Theodor Bell & Cie.**  
Kriens - Luzern

## Liegende Rohölmotoren

Absolut zuverlässige und äusserst billige Betriebskraft.

Motore stets im Betriebe zu besichtigen.

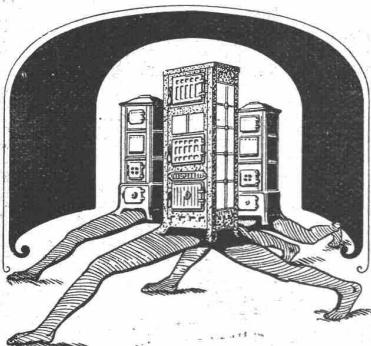
Verbrennungsmotoren aller Art.

## Silicium-Carbid

(auch Carborundum genannt)

zur Herstellung von Zementböden, Zementstufen, hydraulisch gepressten Bodenplatten etc., welche sich nicht abrillen und durch den Verkehr nicht glatt werden, liefert billigst das

**Elektrizitätswerk Lonza A.-G., Basel.**



### Union-Briket-Ofen „Fakir“

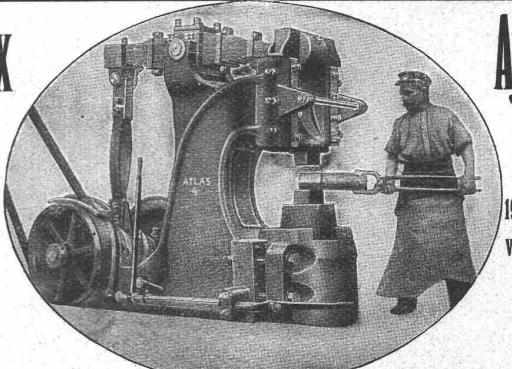
Der Dauerbrand ist auf neue Art gelöst, ohne unnötigen Brennstoffverbrauch wie bei alten Dauerbrandöfen. — Eine einfache und sinnreiche Vorrichtung ermöglicht das tägliche Anfeuern ohne Hilfe von Papier, Holz etc.

Einen grossen Schritt  
— vorwärts —  
In der Ofentechnik  
bedeutet der

A.-G. Ofenfabrik, Sursee  
Affolter, Christen & Co.  
A.-G., Basel.

Ajax

D. R.  
Patent  
232685



Ajax

Über  
1900 St.  
verkauft

Blattfeder-Hämmer von 15 bis 300 kg Bärgewicht.  
Rudolf Schmidt & C°, Düsseldorf C.

Allein-Vertretung für die Schweiz: C. Schaefer & C°, Basel.

**Rudolf Mosse, Zürich**  
alleinige Inseraten-Annahme für die  
**Schweizerische Bauzeitung.**

## SCHMIDT & SCHMIDWEBER



### MARMOR- UND GRANIT-WERKE

BUREAU UND  
GRABSTEINLAGER  
IN ZÜRICH  
TELEPHON  
No. 653

BAUARBEITEN  
ZÜRICH  
17 SEEFELDSTRASSE 17

HYDRAULISCHE  
SÄGE, SCHLEIF- u.  
DREHWERKE  
50 PS  
IN DIETIKON

ALLEINVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ FÜR BODENPLATTEN VOM  
SOLNHOFER AKTIEN-VEREIN IN MÜNCHEN UND SOLNHOFFEN.

## Bremy & C°, Zürich

Grosse Lager in Metallen und Metallfabrikaten

Duranametall (vornehmste und billigste  
Kunstschniedebronze)

Alleinverkauf für die Ost- und Zentralschweiz

Kupfer, Messing, Nickel, Neusilber, Zink  
in Stangen, flach, rund, vierkantig, sechskantig  
winkelförmig, profiliert. Bleche, Röhren, Drähte

Galvanisierte Bleche  
Eisenrohre mit Messingüberzug — Blei in Blechen  
Röhren und Draht, Hüttenblei und la umgeschmolzenes  
Blei — Blitzableiter-Drähte, -Stangen, -Spitzen  
etc. — Hartlote — Weichlote — Zinne etc.  
Ankauf von Alt-Metallen. — Katalog auf Wunsch.

# ELECTRICIEN

Ingénieur ou technicien, suisse français ou français, est demandé pour vente, devis et projets, par **Entreprise d'électricité importante** de la Suisse romande. Quelques années de pratique désirées. — Adresser les offres avec préventions, certificats et références à la case postale 20371 à Lausanne.

## Russland Schweizer Haus mit eigenen Filialen in Russland sucht Vertretungen

leistungsfähiger Firmen, event. kauft auf eigene Rechnung. Zu schreiben unter Z. G. 22557 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Gesucht Techniker

der deutschen und französischen Sprache mächtig (Welschschweizer bevorzugt), event. mit Praxis bei Kranfirma, zu sofortigem Eintritt in unsere Abteilung für elektrische Krananfertigungen. Bewerber belieben sich unter Einsendung ihres Lebenslaufes, Zeugnisschriften u. Photographie, und unter Angabe der Gehaltsansprüche und Militärverhältnisse (sub Nr. 577) zu melden bei der

Aktiengesellschaft  
**Brown, Boveri & Cie., Baden**

## Béton armé

Grande entreprise cherche **INGÉNIUR** expér. pour direction travaux en France. — Offres avec références, certificats, préventions, sous chiffre Z. J. 22734 à l'agence de publicité **Rudolf Mosse, Zurich.**

## Zeichner

Das kulturtechnische Bureau des Kantons Zürich sucht für einige Zeit einen tüchtigen **Planzeichner**. Ev. können die Arbeiten als Nebenarbeit ausgeführt werden. Offerten unter Vorlage von Zeichnungen, event. Pausen, baldmöglichst an den **kantonalen Kultur-Ingenieur Zürich 1, Turnegg.**

Leistungsfähiges deutsches Werk sucht noch für mehrere schweizerische Gebiete etc. einen in Architekten- pp.-Kreisen bestens eingeführten **Vertreter.**

Es handelt sich um stationäre **Staubsaugeanlagen** ganz hervorragend bewährten Systems. Bei durchaus konkurrenzfähigen Preisen kann sehr hohe Provision bewilligt werden. — Die riesig wechselnde Nachfrage nach Staubsaugern bietet rühriger Persönlichkeit Gelegenheit zu einer ungemein lohnenden Erweiterung des Arbeitsfeldes. Angebote unter Df. H. 11032 an die Annonc. Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Rollbahnschwellen

zirka 1500 neue und 22000 Stück gebrauchte, jedoch sehr gut erhaltene Rollbahnschwellen von Lärchenholz, 145×15×11 cm, sind im Ganzen oder kleineren Posten billig zu verkaufen.

Gefällige Offerten oder Anfragen an **Josef Huber, mechan. Tischlerei, Bregenz a. B.**

## Totalverkauf

des Baumaterials der Lötschbergunternehmung:

**Lokomotiven**, vollständig repariert, 50 bis 200 HP, und **Materialwagen**, Plattform- und Kippwagen etc., für 0,75 m Spurweite

**Schienen**, 18 bis 26 kg pro Meter

**Schwellen**, imprägniert, und Tire-fonds

**Diverses Material**: Kompressoren, Bohrhämmer, Steinbrecher, Elektromotoren, Reparaturwerkstätte etc. etc.

Sich zu wenden an die

**Generalunternehmung  
in Frutigen.**

**Laden-Einrichtungen**  
neueste Konstruktionen, Glas-Schränke  
**P. Rudnick, Zürich**  
Tel. 9228. Werkstätte Mainaustr. 47. Tel. 11091

Ia. komprimierte und abgedrehte, blanke

**STAHLWELLEN**

**Montandon & Cie., A.-G., Biel.**

Blank und präzis gezogene

**Profile**

jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite. Schlackenfreies Verpackungsbandisen.

## Bauingenieur

(Schweizer), welcher in nächster Zeit nach Griechenland

event. Konstantinopel reist, wäre geeignet, eventuelle Aufträge zu übernehmen. Offerten unt. Chiff. Z. E. 22830 an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

Importante maison de la Suisse Romande demande un bon

## technicien,

au courant de la branche du chauffage central. Bonnes références exigées. Offres sous R. 5109 X. à Haasenstein & Vogler, Genève.

## Jeune ingénieur civil,

diplôme 1912 de Zurich, cherche place dans entreprise de chemins de fer ou travaux hydrauliques. — Offres sous chiffre Z. O. 21989 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bauführer,

welcher Zimmer-, Maurer- und Zementarbeiten mehrere Jahre praktisch durchgemacht, nachher Technikum absolviert und seither grösere Bauten als Bauführer geleitet, sucht bei Architekten oder Baugeschäft Stelle. Spätere Beteiligung oder Uebernahme eines Baugeschäfts nicht ausgeschlossen. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. H. 22458 an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bauführer

mit langjähriger Praxis, absolut selbständig, mit prima Referenzen sucht Stelle. Offert. u. Chiffre Z. P. 22390 an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bautechniker

mit Diplom von Burgdorf und Praxis in Bureau u. Baugeschäft, sucht Stelle in Architekturbureau oder Baugeschäft. Offerten unt. Chiffre Z. F. 22481 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bautechniker

(Abstinent).

Tüchtiger Bautechn.-Bauführer sucht für 1 bis 2 Monate Beschäftigung, prima Zeugnisse. — Offerten unt. Chiff. B. L. 1165 an

Rudolf Mosse, Basel.

## Tücht. Techniker,

erfahren im Turbinen- und Transmissionsbau, sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre Z. A. 22726 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Junger Bau-Ingenieur,

Absolvent der Eidgen.Tech-nischen Hochschule, m. 3½ Jahren Ingenieur- und Geometerpraxis, sucht auf 1. April event. 1. Juni

Stellung in Vermessungsarbeiten oder Eisenbahnbau. Offerten unt. Chiff. Z. M. 22309 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

der franz. Schweiz, Diplom E.T.H. Zürich, mit Praxis im Eisenbetonbau, sucht sich zu verändern. Offerten unter Chiffre Z. M. 22587 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bauführer

37 Jahre alt, Absolvent des Technikums Winterthur, gute Praxis in Eisenbeton- und Hochbau, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre Z. L. 22661 an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Bautechniker

mit mehrjähriger Bau- und Bureau-praxis, sucht Stelle. Gefällige Offerten unter Chiffre Z. P. 22840 erbeten an die Annonc.-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich.

## Reisender,

welcher die deutsche Schweiz in Weich- und Hartholz 9 Jahre erfolgreich bereist, kautionsfähig, sucht Engagement

für

## Reise und Bureau.

Gefl. Offerten unter Z. A. 22801 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Architekt

mit mehrjähriger Bureau- und Bau-praxis, tüchtig in En-wurf und Détail, Ia Referenzen, sucht per sofort Stellung in Architekturbureau oder Baugeschäft, event. Beteiligung. Offerten unt. Chiff. Z. W. 22897 an die Anno-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Gesucht

auf das technische Bureau einer Textilfabrik ein selbständiger

## Masch.-Zeichner.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre Z. L. 22886 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich,  
Limmatquai 34.

## Für Ingenieure, Geometer und Unternehmer.

Zwei flotte Zeichner mit schöner Schrift empfehlen sich in Auffertigung von zeichnerischen Arbeiten (Pausen, Originale, Reduktionen und Vergrösserungen). Nur p:ompte und saubere Arbeit wird geliefert. — Offerten unter Chiffre B. H. 1193 an die Annonc.-Expedition

Rudolf Mosse, Basel.

## Nachlassvertrag

Durch Beschluss vom 8. Nov. 1913 hat das Bezirksgericht Horgen der Kesselschmiede Richterswil, Aktiengesellschaft in Richterswil, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und den Unterzeichneter zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger der obgenannten Schuldnerin werden nun aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 6. Dezember 1913 dem Unterzeichneter schriftlich einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. (Art. 300 des Sch. und K.-Ges.).

Im Weiteren werden die Gläubiger eingeladen, sich zur Behandlung des Nachlassvertrages Samstag den 20. Dezember 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel zu den „Drei Königen“ in Richterswil, einzufinden.

Die Akten können vom 11. Dezember 1913 an beim Sachwalter eingesehen werden.

Richterswil, 14. Nov. 1913.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Ed. Streuli, Gemeindeammann.

## Zu verkaufen

etwa 200 Stück leere Kisten verschiedener Grösse und Stärke. Zu besichtigen im Magazin Limmatstrasse 18, Zürich 5.

Stadt. Materialverwaltung.

Die Inhaber des Schweizer Patentes Ulmar Villette & C° Nr. 59893 vom 22. Dezbr. 1911 auf: „Verfahren zur Gewinnung von Zinksulfat aus verzinktem Eisen“, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, beziehungsweise Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. — Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

Die Inhaber des Schweizer Patentes Holle Nr. 50267 vom 6. Dezember 1909 auf: „Mit Dampf oder einem anderen elastischen Fluidum angetriebene Turbine“, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. — Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

Kgr. Sachsen.  
**Technikum Mittweida.**  
Direktor: Professor Holz.  
Höheres techn. Institut  
f. Elektro- u. Maschinentechnik.  
Sonderabteilungen für Ingenieure,  
Techniker und Werkmeister.  
El. u. Maschinen-Laboratorien.  
Lehrfabrik-Werkstätten.  
Aelteste u. beschleunigte Anstalt.  
Progr. etc. gratis  
v. Sekretariat.

**Technikum KONSTANZ**  
(Bodensee). Städ. subvention.  
höhere technische Lehranstalt.  
Hochbau, Tiefbau, Modern.  
Neubau, Maschinenbau etc.  
Elektrotechnik. Prospektfrei!

**A. Jucker Nachf. v.**  
**Jucker-Wegmann**  
Papierhandlung z. Hecht  
Schiffslände Nr. 22, Zürich  
Grosses Lager  
von Pauspapieren, Pausleinen  
und Zeichnenpapieren, Rollen  
und Bogen, in nur vorzüglichen  
Qualitäten.  
Holzzementpapier, Dach-  
pappen, Bodenbelag- u.  
Teppichunterlag-Papiere

**Druckregler**  
für  
**Abdampfheizungen**  
auch mit automatischer  
**Frischdampf-**  
**Regulierung.**  
**J.C. Eckardt,**  
**Stuttgart-Cannstatt.**

Vertreter für die Schweiz:  
Carl Weller & Cie., Zürich V. Kasinostrasse 3.

## Rolladen - Fabrik

### SIEGLE & CO. ZURICH

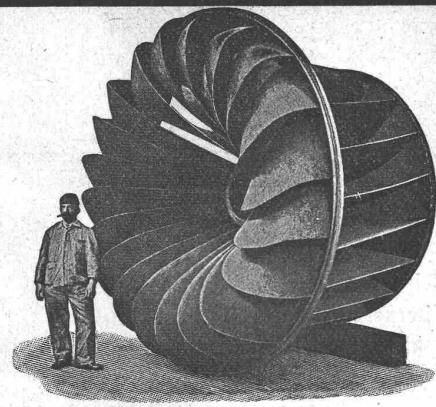
### ROLLEADEN ZUS STAHLBLECH



Konstruktionswerkstätte  
Bauschlosserei

Nr. 4936 Telephon Nr. 4936

An Schlossermeister  
als Wiederverkäufer Rabatt.



Aktiengesellschaft vormals  
**Joh. Jacob Rieter & Co, Winterthur.**

## Turbinen

neuester Konstruktion und höchstem Nutzeffekt  
:: für alle vorkommenden Verhältnisse. ::

### Präzisions-Regulatoren

mit mechanischer und hydraulischer Wirkung.

Transmissionen — Kesselschmiede-Arbeiten

## DELTA-METALL

Gussstücke jeder Grösse nach Modellen.  
Schmiedestücke jeder Art nach Zeichnung.  
Gepresste Stangen und Profil-Leisten,  
Gesenk-Schmiedestücke in verschiedenen  
Legierungen von höchster Festigkeit und  
Dehnung.

**Deutsche Delta - Metall - Gesellschaft**  
Alexander Dick & Co., Düsseldorf - Grafenberg.

**A.-G. „UNION“ in Biel, Fabrik in Mett**  
Erste schweiz. Fabrik für elektr. geschweißte Ketten. Pat. 27199

### Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke.  
Größte Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft.

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen.

**STUCCOLIN**

**ERNST HABERER & Cie**  
BERN  
ATELIERS FÜR  
STUCCATUR  
GIPSEREI &  
MALEREI  
STUCCOLIN Pat. 30040

déposé

### Uni Linoleum

Bedruckte Linoleum

Granit - Linoleum

Inlaid - Linoleum

Kork - Linoleum

empfehlen in den fabrizierten  
Stärken zu billigsten Preisen per  
qm, fertig verlegt von geschulten  
Fachleuten

**Grands magasins  
Jelmolis. A.  
Zürich.**

(Persönliche oder schriftl. Offerte  
auf Wunsch sofort zur Verfügung).



### Präzisions- Reisszeuge

Clemens Riefler  
Nesselwang u. München  
(Bayern).  
Gegründet 1841.  
Paris 1900 Grand Prix.  
Brüssel 1910  
Zwei Grand Prix.  
Illustr. Preislisten gratis  
Die Zirkel der echten  
Rieflerreisszeuge  
sind am Kopf mit  
dem Namen RIEFLER  
gestempelt.  
In ZÜRICH IV bei  
RICH. CORADI.

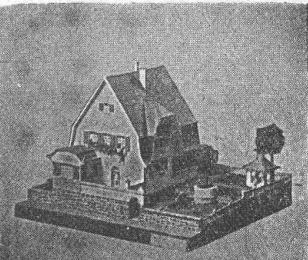
Neu!

Neu!

Neu!

## Baulampe

mit Sturmbrenner  
ca. 300 Kerzen, Pat. D. R. P.  
Bernhard Margreth,  
Locarno, Zürich, Rheinfelden.



### Kartonmodelle

transportfähiger und  
billiger als in Gips  
fertigt an

**H. Langmack**

Atelier für Kartonmodelle  
Engl. Viertelstr. 7, Zürich  
Prima Referenz. von  
Privaten u. Behörden

**B**eim Einfordern von Prospekten  
wollen die w. Leser auf diese  
Zeitschrift Bezug nehmen

Für das Projektenbüro unserer Bahnabteilung  
**suchen wir tüchtige**

## Ingenieure

mit Hochschulbildung und praktischen Erfahrungen im Aufstellen von Kostenanschlägen und Projekten für Unterstationen und Rollmaterial für elektrische Bahnen. Perfekte Kenntnisse der deutschen u. französischen Sprache Erfordernis. Englisch erwünscht. Eintritt möglichst sofort.

Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie, unter Angabe der Militärverhältnisse und Gehaltsansprüche sind sub No. 579 zu richten an die

**Aktiengesellschaft  
Brown, Boveri & Cie.  
Baden.**



GESELLSCHAFT  
DER  
L.vonROLL'schen EISENWERKE



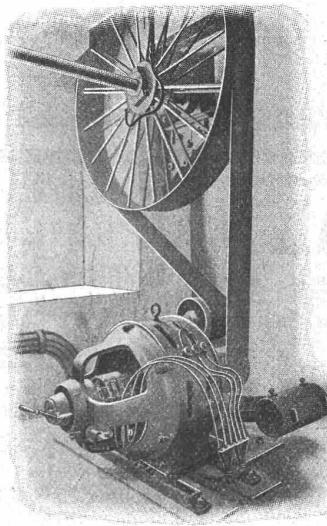
Ausführungsrecht für die Schweiz.

# PATENT- LENIX- GETRIEBE

Sparen Vorgelege, Kraft, Riemen  
und Platz.

Lenixrollen auf Kugellagern.

Man verlange Prospekt.



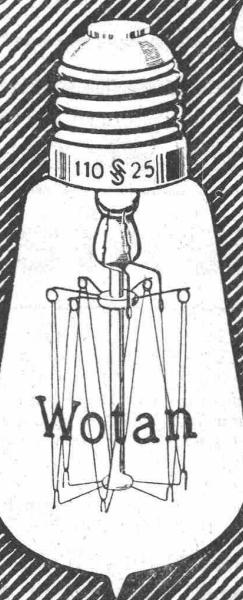
Direkter Antrieb bei grössten  
Übertragungen-Verhältnissen und  
kleinsten Achsendistanzen.

Innert 3 Jahren über 700 Lenix-  
apparate geliefert für Über-  
tragungen bis 500 PS und Über-  
setzungs-Verhältnisse bis 1:25  
und Riemen bis 900 mm Breite.

Komplette Transmissionsanlagen für alle  
Industriezweige in moderner Ausführung  
mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.

Bennkopplungen.

FILIALE: EISENWERK CLUS KTS. SOLOTHURN



# Wotan

Mit gezogenem Leuchtdraht  
Unempfindlich gegen Erschütterungen  
Lange Lebensdauer

**Siemens-Schuckertwerke**  
Zürich